



## СОКОВЫЖИМАЛКА ШНЕКОВАЯ



**VA-SJ2013**



**VA-SJ2014**



**VA-SJ2020PRO**

## **Перед использованием устройства ознакомьтесь с данной инструкцией!**

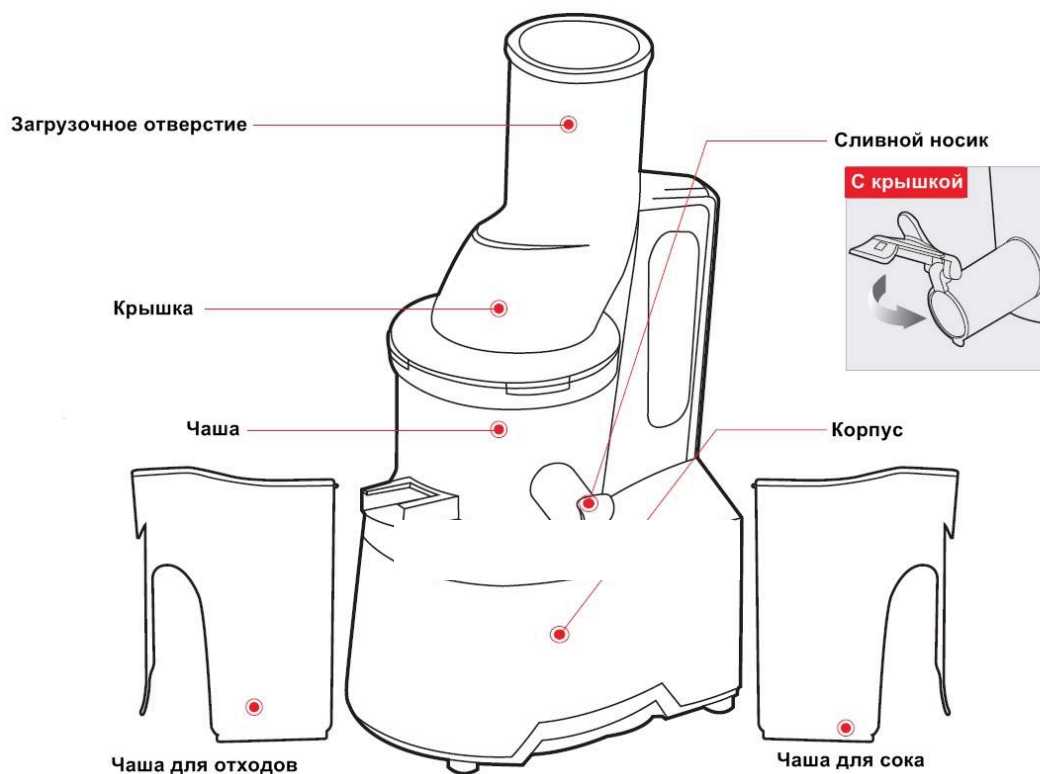
### **ТЕХНИКА БЕЗПАСНОСТИ**

1. Внимательно ознакомьтесь с инструкциями, содержащимися в данном буклете.
2. Дети могут находиться вблизи включенного устройства только под строгим контролем взрослых. Не разрешайте детям пользоваться соковыжималкой.
3. Устанавливайте только на ровной и устойчивой сухой поверхности, вдали от источников тепла и влаги.
4. Соковыжималка требует аккуратного обращения. Падения или удары могут привести к выходу устройства из строя.
5. Сетевой шнур не должен свисать со стола, касаться горячих поверхностей, не должен быть завязан.
6. Во избежание поражения электрическим током не допускайте попадания воды на шнур, вилку или корпус соковыжималки. Никогда не погружайте эти компоненты в воду или другую жидкость.
7. Не пользуйтесь соковыжималкой при повреждении шнура питания или выявлении других неисправностей – это опасно для здоровья и жизни. Обратитесь в сервисный центр для диагностики неисправностей, замены запчастей или ремонта.
8. Отключайте соковыжималку от сети питания перед очисткой и при длительных перерывах в использовании. Убедитесь в том, что параметры электрической сети, указанные в данном буклете, соответствуют параметрам вашей электрической сети. Не пользуйтесь переходниками и удлинителями. Не включайте соковыжималку в одну цепь с другими электрическими устройствами – это может привести к перегрузке сети.
9. Убедитесь в исправности розетки, к которой будет подключаться соковыжималка.
10. Пользуйтесь только оригинальными компонентами и запчастями. Использование компонентов и запчастей, не рекомендованных производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и повлечь вред здоровью пользователя.
11. Перед началом работы убедитесь, что все компоненты установлены правильно.
12. Не допускайте попадания рук и посторонних предметов в загрузочный желоб после включения машины.
13. Соковыжималка предназначена для получения сока из фруктов, ягод и овощей, и не может быть использована как комбайн или овощерезка.
14. При очистке не пользуйтесь абразивными средствами – это испортит внешний вид соковыжималки.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	VA-SJ2013, VA-SJ2014, VA-SJ2020PRO
Параметры электросети	220 В, 50 Гц
Мощность	150 Вт, 240 Вт, 240 Вт
Скорость вращения шнека	60 оборотов в минуту

## КОНСТРУКЦИЯ



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. Очистите устройство согласно инструкциям раздела Обслуживание и уход.

**Примечание:** для очистки фильтра можно использовать щетку.

Перед сборкой устройства убедитесь, что переключатель установлен в положение «0» (ВЫКЛ), а само устройство отключено от сети питания.

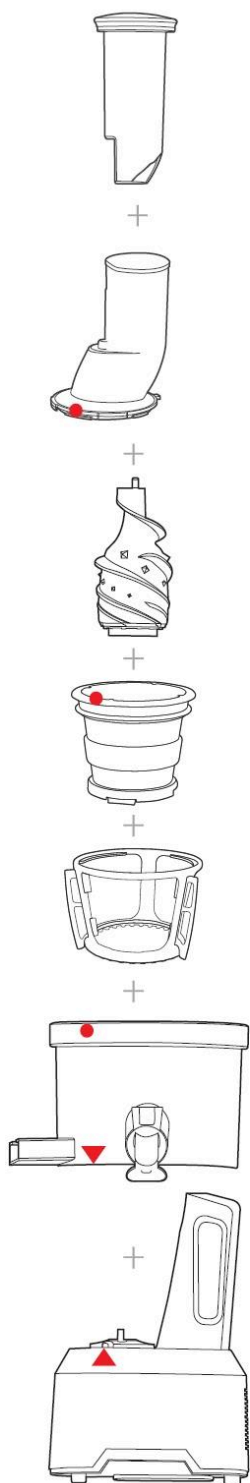
## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОДГОТОВКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Ингредиент	Подготовка
Морковь	Очистить, удалить листья и корешки. Нарезать соломкой 1.5x1.5 см.
Яблоко	Помыть, удалить плодоножку и стикер, нарезать на 4 части.
Клубника	Удалить стебельки.
Цитрусовые	Полностью удалить кожуру, нарезать на 4-6 частей, в зависимости от размера.
Ананас	Очистить от кожуры и разрезать на продольные части.
Дыня	Очистить от кожуры и разрезать на продольные части.
Томат	Помыть и загружать нарезанными на 4 части. При необходимости удалить твердую зеленую сердцевину.
Перец	Помыть и нарезать на продольные части.
Сельдерей	Нарезать на кусочки длиной 3-5 см.
Огурец	Очистить от кожуры, порезать на кусочки длиной до 10 см.
Фенхель	Нарезать на кусочки длиной 3-5 см.
Виноград	Удалить плодоножки, чтобы смесь не получилась горькой.

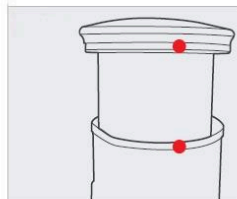
### ВАЖНО!

- 1) Всегда тщательно мойте фрукты и овощи перед обработкой, чтобы удалить с них следы грязи или химикатов.
- 2) Не загружайте в устройство сахарный тростник, кокос, кудзу, крупы и другие твердые ингредиенты.

## СБОРКА СОКОВЫЖИМАЛКИ



### Проталкиватель



Совместите ●  
точки

## ШАГ 1

Сборка верхней части

Совместите точки на всех элементах и соберите их в указанном порядке (см. рисунок).

## ШАГ 2

Установка верхней части на корпус

Разместите верхнюю часть на корпусе устройства так, чтобы стрелка на верхней части совпала со стрелкой на корпусе. Затем поверните по часовой стрелке для фиксации.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Перед подключением устройства к сети питания убедитесь, что оно выключено (переключатель в положении 0).

Переключатель имеет три позиции:

0 – выключен;

I – включен;

II – обратный ход (реверс).

2. Проверьте, установлены ли контейнеры для сока и мякоти.

3. Нарезьте ингредиенты небольшими кусочками и поместите в загрузочное отверстие.

### ВАЖНО!

1) Всегда тщательно мойте фрукты и овощи перед обработкой, чтобы удалить с них следы грязи или химикатов.

2) Не загружайте в устройство сахарный тростник, кокос, кудзу, крупы и другие твердые ингредиенты.

4. После загрузки ингредиентов в устройство слегка прижмите кусочки проталкивателем.

**Не используйте посторонние предметы для проталкивания! Не проталкивайте ингредиенты руками!**

5. Включите устройство (переведите переключатель в положение I). Через некоторое время польется сок. Не позволяйте устройству работать вхолостую. Включайте устройство только после того, как ингредиенты будут загружены в горловину.

### ВНИМАНИЕ!

**Не переводите переключатель с I на II или с II на I напрямую. Если ингредиенты затрудняют или полностью блокируют работу шнека, сначала выключите устройство (переведите переключатель в положение 0), дождитесь полной остановки движущихся элементов, и только после этого переводите переключатель в положение II.**

6. По мере наполнения контейнеров выключайте устройство и опорожняйте заполнившийся контейнер.

**Максимальное время непрерывной работы устройства – 30 минут. Перерыв между двумя последовательными циклами должен быть не менее 30 минут.**

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Любые работы по сборке, разборке, очистке и обслуживанию проводятся на отключенном от сети и остывшем оборудовании.

1. Перед очисткой рекомендуется удалить из устройства остатки переработанной мякоти. Для этого дайте устройству поработать без ингредиентов в течение 30 секунд. Если крышку не удастся снять, несколько раз повторите цикл операций: II – 0 – I. По окончании работы рекомендуется налить в горловину немного воды для очистки шнека и облегчения отсоединения крышки.

2. Для отсоединения крышки поверните ее против часовой стрелки.

3. Извлеките держатель фильтра, фильтр и шнек.

4. Поверните чашу против часовой стрелки и отсоедините ее от моторного блока.

5. Промойте все съемные элементы под проточной водой. Для очистки фильтра используйте щетку, входящую в комплект поставки.

**Осторожно!** Фильтр может быть острым. Соблюдайте особую осторожность при очистке.

6. Не используйте губку для очистки, иначе устройство может быть повреждено.

7. Для очистки сливного носика для мякоти извлеките буферную панель, затем тщательно промойте носик водой. При необходимости используйте щетку.

8. Протрите внешние поверхности моторного блока влажной тканью. Не погружайте моторный блок в воду и другие жидкости.

9. Тщательно высушите все съемные элементы после очистки. Храните разобранное устройство в чистом и сухом месте.

## **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

Транспортировка должна осуществляться аккуратно, чтобы не нанести повреждения оборудованию. При транспортировке не переворачивайте упаковку с оборудованием вверх дном.

Если оборудование не будет использоваться в течение длительного времени (выходные, каникулы и т.п.), необходимо отключить его от электросети и тщательно очистить (согласно пункту Обслуживание и уход). Хранить в сухом, проветриваемом помещении.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте устройство в обычные мусорные баки. Утилизируйте в соответствии с действующими нормативами.

Произведено в КНР.

Дата производства является частью серийного номера, который указан на шильдике и/или упаковке оборудования.